

# TORONTÁI

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Égész évre . . . . .	240 K
Félévre . . . . .	120 K
Hegyedévre . . . . .	60 K
Egy hóra . . . . .	20 K

Egyes szám ára 80 fillér.

## POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL  
Obilityeva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-  
ES ÜNNEPNAPOK KIVÉTELÉVEL.

Nagybecskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 32. szám.

Szerda, február 11.

## Megállt

a fejlődés, a szükségszerű evolúció szerte-  
szét ezen a beteg földtekén. Nemcsak a  
termelés terén terjeszkedett széjjel a  
fenyegető dekadencia, de szellemi és  
erköcsi tekintetben is oly rohamos a  
visszaesés, hogy ennek a mindinkább  
intenzívebbé váló kóros állapotnak súlyos  
következmenyei szinte beláthatatlanok.  
Az élelmezési raktárakkal egyidejűleg ki-  
ürültek a szellemi és erköcsi javak tre-  
zorjai is. Lerongyolódva testben és lélek-  
ben, hit, bizalom nélküli, vad szenved-  
élyek kavargó árájában, egyre sötétebbre  
boruló alkonyatban önmagával megha-  
sonulva várja a diszeitől önmagát bo-  
torul megfosztott ember a bizonytalan  
holnapot.

Szinte úgy látszik, elpocsékolódott  
minden energia és belső érték, amit oly  
észnelkül pazarolt el az öt évig tombolt  
örületben s most már annyi tűz sem  
lobog fáradt lelkében, hogy annak gyöngé-  
lángjánál meglássa önmagát az össze-  
tört józanság még széjjel nem hajgált  
tükördarabjaiban.

Mi lesz veled Ember, ha ennyire el-  
távolodól önmagadtól? Ki fog vissza-  
vezetni téged önmagadhoz? Előtted a  
háborgó sötét tenger, mit a saját magad  
elbizottsága fakasztott a dac kösziklájá-  
ból könnynek és vérnek sós áradatát  
egybeönve. Hogyan fogsz áteveznni a  
messzi tulsó partra, amelyhez pedig nem  
is olyan régen már annyira közel voltál?

A tulsó parton még nem hervadtak el  
a mosolygó ligetek, ott még vidáman  
táncol a friss vizek felett a szűz nap-  
sugár. Ott ujjá lehetne születni.

Ha már összetörted és széjjel szórtad  
évezredek keserű tusáiban gyémántra  
csiszolt éned minden kincseit, miért nem  
gyujtod fel a hazugságok oltárát, miért  
nem dobod reá gyönyörű nagy lelkednek  
még megmaradt utolsó szikráit, hogy  
ebben a nagy áldozatban ujjaszülessél.

Csak új szárnyakkal repülhetsz át a  
vastag éjszakában oda, ahol újra fel-  
talárod azt: aki voltál. Új szárnyakat nem  
hoznak ma már jószívű tündérek. Ikarus  
óta magadnak kell illesztened hónod alá  
a szárnyakat. És mindent magadnak kell  
akarnod.

De ha egyedül állasz is a morajló,  
titokzatos mindenségben, nem hült ki  
még a meleget adó föld szive. Új kin-  
ceseket, új életet kínál a megcsufolt, meg-  
kínzott természet, mely mindent meg-  
bocsát...

## A nagykövetek határozata a Habsburg-dinasztia restaurálása ellen.

Páris, február 9. A nagykövetek ér-  
tekezletének hétfőn délelőtt hozott ha-  
tározata szövege szerint a következő:

A szövetséges főhatalmak kötelessé-  
güknek tartják, hogy határozottan meg-  
cáfoljanak egy olyan híresztelést, amelynek  
terjesztése alkalmas lenne a közvélemény  
megtévesztésére. E híresztelés szerint a  
szövetséges főhatalmak hajlandók lenné-  
nek előmozdítani azt, hogy a Habsburg-  
dinasztia visszatérjen a magyar trónra.  
A szövetséges főhatalmaknak az a néze-  
tük, hogy egy olyan dinasztianak a  
restaurálása, amely alattvalói szemében  
másfajú népek elnyomásának rendszerét  
személyesíti meg, amit Németországgal  
szövetségben gyakorolt, nem egyeztethető  
össze sem azokkal az elvekkel, amelye-

kért harcoltak, sem azokkal az ered-  
ményekkel, amelyekre a háború az eddig  
elnyomott népek fölszabadítása tekinteté-  
ben vezetett. A szövetséges főhatalmak-  
nak nincs szándékukban és nem is  
tartják köteleességüknek, hogy Magyaror-  
szág belügyeibe beavatkozzanak, vagy  
hogy a magyar népek határozott kormá-  
ny vagy alkotmányformát irjanak  
elő, mégsem engedhetik meg azonban,  
hogy a Habsburg dinasztia restaurálása  
olyan kérdésnek tekintessék, amely egye-  
dül a magyar nemzetet érdekli. Ezért  
a jelen jegyzékben nyomatékosan ki-  
jelenti, hogy a Habsburg-dinasztia ilyen  
restaurálása ellentétben van a bére  
alapelveivel és azt sem elismerni, sem  
megengedni nem fogják.

## Millerand és Nitti Londonban.

Páris, febr. 9. A Matin szerint Mille-  
rand miniszterelnök Londonba utazásá-  
nak napját a jövő hét közepére tűzték  
ki. Jelen lesz Nitti, az olasz miniszter-  
elnök is.

## Megalakul a népszövetség irodája.

Páris, febr. 9. Londonból jelentik:  
A népszövetség tanácsának második ülé-  
szaka február 11-én kezdődik London-  
ban a Saint James palotában. Az ülé-  
seken, amelyek három napig fognak  
tartani, Leon Bourgeois elnököl. A meg-  
nyitás napján megalakítják a népszövet-  
ség tanácsának irodáját, amelynek Bal-  
four lesz az elnöke. A napirenden fon-  
tos kérdések szerepelnek, többek között  
a Saar-medencének és Danzignak a  
kérdése.

## Anarchistafogdosás Spanyol- országban.

Berlin, febr. 9. Barcelonában a Central-  
kávéház pinchehelyiségeiben meglepték a  
spanyol anarchistavezérek gyűlését és  
mindenkit letartóztattak. Összesen 72  
embert vittek el, köztük Robull Gábort,  
a kataloniai lázadás megszervezőjét is,  
akit nem kevesebb mint hatvannyolc  
bolsevik merénylettel vádolnak. Ezeknek  
a merényleteknek ezernél több ember  
esett áldozatul. Willena Miguel, a sevillai  
bolsevikiek vezére, szintén a rendőrség  
kezére jutott.

## 200.000 hadifogoly elhagyta Szibériát.

Bécs, febr. 9. Genfből jelentik: Francia  
lapok jelentése szerint mintegy kétszáz-  
ezer hadifogoly elhagyta a szibériai hadi-  
fogolytáborokat és utnak indult hazájába.  
Borzalmas állapotban vannak, sem élelmi-  
szerük, sem ruházatuk nincs. Igen sok  
ragadós betegségben szenved. Közülük  
igen sokan már hat éve hadifogságban  
vannak. Többen megkísérelték, hogy  
Vladivosztkóból elindulva, áttörik magu-  
kat Moszkváig, de utközben éhenhaltak.

## Svájcban megadóztatják az idege- nek bankbetéteit.

Bécs, febr. 9. A bécsi lapok baseli  
jelentése szerint a svájci nemzeti tanács  
honnvédelmi pénzügyi bizottsága elhatá-  
rozta, hogy a külföldi állampolgároknak  
a svájci bankoknál levő értékeit meg-  
adóztatja. A 20 milliárdra becsült érté-  
kek tulajdonosait felszólítják, hogy záros  
határidőn belül jelentsék be a svájci  
bankoknál levő értékeiket.

## Táviratváltás Lengyelország és Szovjetország között.

Bécs, febr. 9. Varsóból jelentik: Tegnep-  
előtt a lengyel kormány a következő  
táviratot küldte Csicserin orosz nép-  
biztosnak: A lengyel köztársaság kormá-  
nya elismeri a szovjet-köztársaság  
január 19-iki szikratávirat nyilatkozatá-  
nak vételét. A nyilatkozatot alaposan  
megvizsgáljuk és azután a szovjetköz-  
társaságnak választ fogunk adni.

**Judenics szabadonbocsátása.**

**Páris**, febr. 9. Helsingforsi hírek szerint az eszt kormány szabadonbocsátotta ugyan Judenics tábornokot, de nem engedi Nyugat-Európába utazni. A szövetséges hatalmak képviselői újabb lépést tettek az eszt kormányánál, hogy Judenics tábornok elutazását lehetővé tegyék.

**Meggyilkoltak egy volt bolgár minisztert.**

**Belgrád**, febr. 9. Szófia-i távirat jelenti, hogy Tabakov Mihály volt bolgár minisztert, miközben szülővárosába, Peskurába utazott, meggyilkolták. A merényletnek nem volt semmiféle politikai jellege, hanem a miniszter valószínűleg személyes bosszúnak esett áldozatul.

**LEGUJABB**

A nagybecskereki jugoszláv sajtóiroda déli jelentései.

**Belgrád**, február 9. A „Politika“ jelenti: Radikális politikai körökben azt állítják, hogy a trónörökös radikális vezeték előtt, akik péntek este az udvarnál lakomán voltak, kijelentette, hogy Davidovics megbízást adott arra, hogy ha a koalíciós kormány megalkotása nem sikerülne, oszlassa szét a parlamentet.

**Belgrád**, február 9. A „Politika“ jelenti, hogy dr. Pavlovics Drazse a trónörökösnek visszaadta megbízólevelét azon incidens miatt, amely közte és dr. Korosec, az ellenzék megbízottja között történt.

A trónörökös 3 napi határidőt hagyott, hogy a pártok között megegyezés létesüljön. A határidő e hó 10-én este jár le.

**Páris**, febr. 9. A „Chicago Tribuna“ jelentése szerint a nagykövetség tanácsa elhatározta, hogy megvon minden segínyt azon államoktól, amelyek az orosz bolsevikiek ellen küzdenek. Ebből az tűnik ki, hogy közeledik az orosz szovjet kormány elismerése.

**Belgrád**, febr. 9. Az angol és francia követek meglátogatták Davidovics Lyubót, hogy a kormányuk utasítása alapján még egyszer felajánlják, hogy a mi kormányunk fogadja el az entente határozatát az adriai kérdésben. A belgrádi „Epoche“ jelentése alapján a mi kormányunk negatív választ adott.

**Páris**, febr. 9. Millerand elnöknek az adriai kérdésben a parlament a következő indítványát fogadta el 500 szavazattal:

Franciaország ezen kérdésben csakis a világéke érdekében járt el. Azt óhajtja, hogy minél előbb olyan megegyezés jöjjön létre ez ügyben, amely mind a két érdeket felet kielégítene, mert nekünk mind a két fél igen kedves, éppugy a latin, oiasz testvérünk, mint a fiatal és dicső Szerb-Horvát-Szlovénország. A szerbek heroizmusa és vitézsége kiérdemli Franciaország szimpáthiáját, amelyet a franciák sohasem felejthetnek el.

**Belgrád**, február 9. Tegnap délelőtt 11 órakor a spanyol nagykövet: Valin Krisztobál ünnepélyes audiencián átadta megbízólevelét öfelsége Sándor régensnek. A nagykövet fogadtatása ünnepélyes külsők között folyt le.

**Bécs**, február 9. Kun Bélát a Semmering melletti, Klam kórházba szállították.

**Belgrád**, február 9. A „Politika“ jelenti: Korosec átadta Timotievicsnek az ellenzéki block következő feltételeit:

1. Hogy a parlament üljön össze.
2. Alkotmánytervező választmány választassék a parlament kebeléből.
3. A parlament hozzon a) választási törvényt a nemzeti bankról, b) határozzon a Párisban hozott szerződésék felett, c) szabályrendeletet a horvátországi községekéről és a hitelről.
4. Mindkét politikai pártból kötelezzék magukat a képviselők, hogy ezeket az ügyeket a parlamentben minél előbb vitánélkül letárgyalják.

A képviselőket nem fogják meggátolni

abban, hogy interpellációkkal éljenek és vitázzanak a kormány működéséről.

5. A parlament működési ideje legalább három hónapig tartson, ezután tartásuk meg a választásokat.

**Belgrád**, febr. 9. A „Politika“ jelenti: A Demokrata-párt végrehajtó-bizottsága még nem hozott határozatot az ellenzéki block ajánlatáról. Ugy látszik, hogy a demokraták még mindig korábbi álláspontjuk mellett vannak, amely szerint a mostani parlamentnek a feladata csakis a választási törvény megalkotása, azután a széjjelosztása és a választások megtartása, továbbá az ő véleményük szerint a kormánynak választania kell alkotmánytervezetet hozó választmányt, amely kifogja dolgozni az új alkotmányt és azt elő fogja terjeszteni az új parlamentnek.

**Köpenick az écskai kastélyban.**

**Pallavicini örgróf előkelő vendége. — Miniszteriumi felügyelőnek adta ki magát egy szélhámós. — Elvitte a gróf bundáját és más értékes dolgokat.**

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, febr. 10.

Nagybecskerek közelében, écskai birtokán visszavonulva él családjával Pallavicini György örgróf, a volt konstantinápolyi osztrák-magyar nagykövet fia. Békés életmódját a napokban a belgrádi földmivelésügyi miniszter egy „felügyelő-jének“ látogatása zavarta meg. Egy napon az ifjú Pallavicini sürgőnyt kapott, amelyben értesítik, hogy a holnapi napon meglátogatja Vetrovics Vukazin, a földmivelésügyi miniszteriumba beosztott felügyelő. Minden előkészület megtörtént tehát a magas vendég fogadására. A grófot a látogatás kissé meglepte ugyan, de másrészt örült, hogy személyes ismeretségbe jöhet egy magasabbrangu szerb állami tisztviselővel, akinek esetleges barátsága még hasznára válhatik, annál is inkább, mert a grófnak szándékában állott egy nagyobb szabású gazdasági és ipari vállalatot létesíteni. A kastély személyzete izgatottan készülődött tehát, hogy a felügyelő ur écskai tartózkodását minél kellemesebbé tegye.

Midőn reggelre mindent rendbe hoztak és az egész kastély fényelt a tisztaságtól, a konyhából a finom ételek szaga érezhető volt, megérkezett a fiatal gavalléros külsejű felügyelő ur és gögösen belépett a szalonba. Nagyképűen nézelődött szerte-széjjel és fontoskodva ejtett ki néhány szót, ami a háziurat arra készítette, hogy állig begombolkozó vendégével szemben még előzékenyebb legyen.

Jól elköltött ebéd után, mialatt a fiatal grófnő iparkodott, hogy zongoraművészetével jobb kedvre derítse a magas vendéget, ennek arca tényleg egyrészt a zenétől, másrészt a jó bortól felvidült és meglátszott, hogy a felügyelő ur igen jó ember. Vendég és háziur között szívélyes barátság jött létre. A felügyelő urnak megoldódott a nyelve és mindnyájan el voltak tőle ragadtatva. Beszél a zenéről, az irodalomról, a gazdaságról, iparról, amely egy idő óta visszafejlődött és a fiatal gróf egészen meg volt hatva, hogy vendége milyen sokoldaluan képzett férfiú.

Egészen érthető, hogy a felügyelő ur a házigazdát biztatta, hogy ő, valamint barátai, sőt maga Kramer miniszter is azon lesznek, hogy a grófot segítsék ipari vállalkozásában.

Pár napi kellemes vendégeskedés után Petrovics urat sürgős ügyei másfelé szöellitették.

— Nagybecskerekre kell mennem — mondotta hanyag előkelőséggel. Az ottani cukorgyárban ugyanis az üzem körüli kissé bajok vannak, mert igen kevés a cukortermelés. Intézkednem kell abban az irányban, hogy nagyobb mennyiségű répatermelés által a cukortermelést fokozzuk. Folytatnom kell még ellenőrző körutamat a Vojvodinában.

A gróf még tartóztatta, hogy balassa el elutazását, de eredménytelenül. A hintó előállt. Teli volt rakva sok szép ajándékkal, amit a vendég nem utasított vissza.

Egy szívélyes kézsorítás és a felügyelő ur elutazott.

Mivel azonban aggályai voltak, hogy utközben fázni fog, az állomásra érkezve elkérte a kocsiótól a gróf nagy prémes bundáját, amelybe a hintóban be volt burkolázva. Igérte, hogy rövidesen vissza fogja küldeni azt. A kocsis szeme előtt a magas vendég és gazdájának bundája lebegett, odaadta hát az ezreket erő bundát nem is sejtve, hogy most látja utoljára.

E látogatás után hosszabb idő mult már el, de a bunda még mindig nem érkezett vissza Écskára. A fiatal gróf többször irt a felügyelő urnak, de soha sem kapott választ. Ez gyanut keltett és különösen, mikor jobban körülnézett a házban és észlelte, hogy több értékes zsebbe dugható apró tárgy hiányzik, tisztában volt hogy kivel volt dolga, de a reményt még mindig nem veszítette el, hogy a bunda megkerül. Elhatározta, hogy Belgrádba megy és a felügyelő urat felkeresi a miniszteriumban. Elhatározását tette követte, de mily nagy volt a meglepetése, midőn a miniszteriumban felvilágosították, hogy ott Pet-

rovits Vukazin nevű felügyelő nincs, sőt ily nevű felügyelője nincs az egész miniszteriumnak.

A gróf erre feljelentést tett a belgrádi rendőrségen, amely megállapította, hogy a szélhámos ugyanaz a Petrovits Vukazin, akit még sokan Szalonikiból és Franciaországból ismernek, ahol mint soha elő nem léptetett katonatiszt szerepelt, feldiszitve számtalan soha ki nem utalt rendjelekkel. Az illető számtalan szélhámoságot és csalást követte már el. Most körözlevelet adtak ki ellene.

## HIREK.

**Gazdasági szakiskola Nagybecskereken.** A közoktatási miniszter több gazdasági szakiskolát szándékozik felállítani a Bánátban és így többek között Nagybecskereken is. Ez ügyben átirat jött a városi tanácshoz és agilis polgármesterünk annak alapján legutóbbi értekezletet hívott össze, amelyen városunk több szakférfiával tárgyalt ez ügyben, mielőtt a városi képviselőtestület elé terjesztené azt. Az iskola nyolc osztályból állna, 6 elemi osztályból, amelyekben már az elemi oktatás mellett is nagyobb súly helyeztetnék a gazdasági tantárgyakra, mint az általános jellegű elemi iskolákban. Áll még a szakiskola tisztán gazdasági szakiskolából, amely két évfolyamra terjedne. A szakiskola mellett mintagazdaság létesülne, faiskola, boltkertészet és minta méhészet mellett. A polgármester erre a célra a volt kincstári erdő területét a Béga mellett szemelte ki.

**A hoinapi hangverseny** f. hó 16-ára halasztották el, minthogy miniszteri rendelet folytán a színházat a Kubalich-féle orosz énekhar részére foglalták le.

**Haiázozás.** Özv. Stassik Jánosné sz. Schik-hoffer Terézia élete 74. évében f. hó 8-án elhunyt. Temetése tegnap délután fél 4 órakor volt a Melencei-utcai gyászszobából.

**Egy görög herceg eljegyzése.** A bécsi lapoknak táviratozzák Parisból: Kristóf görög herceg, Konstantin király legifjabb testvére, eljegyezte Montreuxban Leeds amerikai bádögkirály özvegyét, akinek 40 millió dollár vagyona van.

**Károlyi Mihály egy millió szokol hitelt kapott.** Prágából jelentik: Massaryk elnök intervenciójára egy cseh pénzintézet Károlyi Mihály grófnak egy millió szokolnyi személyi hitelt engedélyezett. Károlyi gróf legutóbbi audienciája Massaryk elnöknel, úgy látszik, ezzel az ügygyel is kapcsolatban állott.

**Az Első magyar általános biztosító-társaság nagybecskereki főügynöksége** tisztelettel értesíti t. ügyfeleit, hogy esedékes életbiztosítási díjnyugtáit, valamint az esedékes tűz és betörés utáni díjváltókat saját érdekükben mielőbb váltásák be, hogy a biztosítások továbbra is érvényben maradhassanak. Az összes nyugták beválthatók: *Naszke Károly* ur lakásán Alkotmány (Vojvoda putnikova) utca 21. számú lakásán. Telefonszám 228. Hivatalos órák délután 2-5 óráig. — Az első magyar általános biztosító társaság nagybecskereki főügynöksége.

**Károlyi Mihály Amerikába akar kivándorolni.** A Budapesti Tudósító jelenti Prágából: Károlyi Mihálynak Massaryk elnöktől kapott audienciáját politikai körökben élénken tárgyalják és úgy tudják, hogy a Benes-Renner ügygyel volt kapcsolatban. Károlyi környezetében azt mondják, hogy Károlyinak az volt a célja, hogy felkérje Massarykot, interveniáljon Wilsonnál, hogy Károlyi, Hock János és néhány hívük beutazási engedélyt kapjanak Amerikába, amit addig mindig megtagadtak tőlük.

**Az ernőhazai ifjuság** f. hó 12-én, csütörtökön este 8 órai kezdettel a Mángi-féle nagyvendéglő összes helyiségeiben elsőrangú cigányzenekar közreműködésével jótékony célú táncestélyt rendez. Az igen sikerültnek ígérkező mulatság iránt általános az érdeklődés. Aki meghívóra igényt tart, forduljon a rendezőséghez.

**Szegeden hamisítják a jugoszláv pénzt.** Egy szegedi vasutas nemrég átrándult Szabadkára, ahol huga részére menyasszonyi kelengyét akart bevásárolni. E célból nagyobb értékű jugoszláv pénzt vitt magával, amit Szegeden vásárolt. A vasutast Horgoson megvizsgálták és megtalálták nála a jugoszláv pénzt és megállapították, hogy a második felülbélyegzést ráhamisították. A szegedi rendőrség tudomást szerzett a dolgról és nyomozást indított. A nyomozás során kitűnt, hogy Szegeden tényleg nagyban ráhamisítják az Osztrák-Magyar Bank ezreseire a második jugoszláv felülbélyegzést. A nyomozás érdekében egyelőre még titokban tartja a rendőrség a hamisítók neveit. A szegedi vasutast egyébként Szabadkán megbüntették.

**A lira és a frank további nagy áresése a semleges piacokon.** A francia frank ára feltartóztatlanul zuhan tovább az összes semleges piacokon. A tegnapi svájci jelentések szerint a frank árfolyama már csak 39.75 volt és csak későbbi intervenciók vásárlásokra javult, azonban a javulás után is csak 40.50 svájci frankot adtak 100 francia frankért. Még ennél is nagyobb arányú a lira áresése. A lira értékének már több mint kétharmadát veszítette el és mindössze 32.75 svájci frankot adtak 100 líráért. A márka, a szokol és a korona áreséséről már senki sem beszél s a külföldi szaksajtó kizárólag a frank és a lira katasztrófájáról cikkezik.

**Uj hóhéri állások Magyarországon.** A magyar igazságügyminiszter az államügyészség megkeresésére 2 új bakó felállítását engedélyezte. Ugy látszik *Bali Mihály*, akit különben most megoperáltak béhbaja miatt, nem győzi már a munkát. Eddig 2 ajánlkozó már akadt az új állásokra. Az egyik *Gold Károly* első hóhérségéd fia, a másik meg egy őrmester.

**Egy egyszerű fiatalember levelezése.** Angol lapokban olvassuk a következő érdekes történetet: Egy High-Holborn-utcai ékszerésznek, Charles Franklaudnak az üzletéből szeptember 11-én elrabolt valaki 21 darab gyémántgyűrűt 1000 font sterling értékben. Az ékszerész feljelentette a rablást, de a rendőrség hiába nyomozott. Szeptember 19-én levelet kapott az ékszerész. A levél írója, aki így írta alá magát: „R. E. Bishope, alias Egy egyszerű fiatalember”, — azt az ajánlatot tette az ékszerésznek, hogyha 150 fontot bankjegyekben postán elküld ajánlott csomagban poste restante szeptember 22-ig a levélben megjelölt címre és beleteszia csomagba a felszólító levelet is, akkor a levél írója becsületszázával kötelezi magát arra, hogy 24 órán belül visszajuttatja az ékszerészhez az elrablott gyémántgyűrűket. A levél írója csak azt kötötte ki, hogy az ékszerész ne értesítse a rendőrséget felszólítólevéléről. A levél elég kedélyesen így végződött:

„Gondolja meg jól uram, ha detektiveket uszit ránk, akkor bittal üheti gyűrűinek a nyomát. Ön, ugy tudom, 1000 fontra becsüli a gyűrűit. Mi csak 150 fontot kérünk a gyűrűkért. Gondolja meg és válasszon: 150 font vagy 1000 font!”

Az ékszerész persze rögtön elvitte a levelet a rendőrségre. Pár nap múlva újabb levelet kapott az ékszerész, hogy a 150 fontot szeptember 26-ig lefizetheti, de tovább nem hajlandó várni a levél írója, mert van már egy külföldi vevője a gyémántgyűrűkre. Ez a levél

is rögtön a rendőrség kezére került. Johnson detektív a megjelölt címre üres borítékot küldött ajánlva poste restante és el is csipett hamarosan egy fiatalembert, aki a levélért jelentkezett. A fiatalember a következő meglepő vallomást tette:

— Nagyon sajnálom a dolgot, de őszinte vallomást teszek. Semmit sem tudok az elrablott gyűrűkről, azonkívül amit a lapokban olvastam. Azt hittem, hogy levelemmel sikerül majd egy kis pénzt szereznem az ékszerésztől. Sajnálom, amit tettem.

A nyomozás megállapította, hogy az „egyszerű” fiatalembernek csakugyan nincs semmi köze a rabláshoz. Abból élt, hogy rendszeresen megpróbálta megszerezni a megrabolt embereket s valahányszor egy-egy nagyobb rablásról vagy lopásról értesült a lapokból, mindig kísérletezett a zsaroló levelekkel. Több esetben sikerrel. Legutóbb egy Sassoon nevű kapitánytól kapott 50 fontot poste restante, akinek azt ígérte, hogy visszaküldi ellopott motoros kocsiját.

## Statisztika a fogházról.

**A nagybecskereki fogház mult évi forgalma.**

A nagybecskereki törvényszék fogházába a mult, 1919. év folyamán 206 személyt utaltak be és pedig 156 férfit és 50 nőt, akik közül 121 személy volt (106 férfi és 15 nő) az előzetesen letartóztatott és vizsgálati fozoly volt. Büntetés végrehajtása alatt 91 személy állott és pedig 56 férfi és 35 nő.

Az előzetesen letartóztatottak és vizsgálati foglyokra vonatkozó adatok, a terhükre fennforogni látszott büncselekmények szerint összesítve a következők:

- Lopás büntetével gyanúsított 51 férfi, 10 nő.
- Orgazdaság büntetével gyanúsított 1 férfi.
- Rablás büntetével gyanúsított 15 férfi.
- Sikkasztás büntetével gyanúsított 3 férfi.
- Csalás büntetével gyanúsított 4 férfi.
- Zsarolás büntetével gyanúsított 1 férfi.
- Magánokirathamisítás büntetével gyanúsított 1 férfi.
- Közokirathamisítás büntetével gyanúsított 1 férfi.
- Szándékos emberölés büntetével gyanúsított 20 férfi, 3 nő.
- Gyilkosság büntetével gyanúsított 1 férfi.
- Hivatali hatalommal való visszaélés büntetével gyanúsított 1 férfi.
- Hatósági közeg elleni erőszak büntetével gyanúsított 1 férfi.
- Hatóság elleni izgatás büntetével gyanúsított 2 férfi.
- Személyes szabadságmegszérsítés és egyéb büntetével gyanúsított 2 férfi.
- Hamistanuzás büntetével gyanúsított 1 nő.
- Gyujtogatás büntetével gyanúsított 1 nő.
- Szándékos emberölés büntetének kísérletével 2 férfi.
- A büntetés végrehajtása alatt a következő büncselekményekért elítélt egyének állottak:
  - Lopás vétsége és lopás büntetteért 21 férfi, 9 nő.
  - Orgazdaság vétsége és orgazdaság büntetteért 6 férfi 2 nő.
  - Sikkasztás vétségeért 1 férfi.
  - Csalás vétségeért és csalás büntetteért 2 férfi, 2 nő.
  - Zsarolás vétségeért 1 férfi.
  - Közokirathamisítás büntetteért 1 férfi.
  - Könyű testi sértés vétségeért 2 férfi.
  - Sulyos testi sértés vétségeért 3 férfi, 1 nő.
  - Halált okozott sulyos testi sértés vétségeért 1 férfi.

Rágalmazás vétségeért 2 férfi.  
Tulajdon elleni kihágásért 1 férfi, 5 nő.  
Jogtalan elsajátítás vétségeért 1 férfi.  
Személyes szabadság megsértésének vétségeért 1 férfi, 2 nő.

Hamis pénzkiadás vétségeért 1 férfi.  
Jövedéki kihágásért 12 férfi, 14 nő.

Az elítéltek csoportosítása a büntetések minősége: Eszerint elzárásra volt ítélve 14 férfi, 18 nő, fogházra 31 férfi, 13 nő, börtönre 10 férfi, 3 nő, fegyházra 1 férfi, 1 nő.

A letartóztatottak közül az 1919. év végén felebbezés alatt állott 2 férfi, 1 nő.

Szökési eset az 1919. évben 23 fordult elő, megszökött 20 férfi, 3 nő. Visszakerült 6 férfi, 1 nő.

Fegyelmi büntetést a letartóztatottakkal szemben 8 esetben alkalmaztak. Megbüntettek 6 férfit, 2 nőt.

Az értelmesebb és olvasni tudó letartóztatottak szabad idejüket olvasással tölthetik. E célra a fogház könyvtárából a fogház gondnoktól olvasni való könyveket kérhetnek és kapnak.

A fogház könyvtára 575 darab különféle, a fogház letartóztatottjai részére engedélyezett erkölcsnemesítő és hasznos gazdasági könyvet tartalmaz. Ujságok olvasását csak az államügyészség vezetője engedheti meg.

#### Tapasztalt téglagyári szakember,

aki az épület- és gépszakban is gyakorlott és már több üzemet berendezett, 242

#### üzemvezetői állást keres,

esetleg a teljes üzem akkordba venné. Elvégez átalakításokat és teljesen új téglagyárakat berendez. Szíves ajánlatokat kér:

WILLIBALD HELFORT Kutina, Horvátország.

## Bornagykereskedés

nagy vevőkörrel, forgalmas helyen, teljes pinceberendezéssel és pincével együtt más vállalkozás miatt eladó. Cim a kiadóhivatalban.

A fehértemplomi törvényszéktől.  
P. 1943—1919. sz. 276

#### Hirdetmény.

A fehértemplomi törvényszék közhírré teszi, hogy Brankov Markovné szül. Petaru Jelena karasjeszenői lakos részéről az 1911: L. t.-c. 733. §-ának I. pontja alapján előterjesztett kérelem folytán az állítólag eltűnt Brankov Márkó volt izbistei lakos holtjának nyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Sinzsár Bódog ügyvéd, fehértemplomi lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék az eltűnt és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszerűen közöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a bíróság az eltűntet a jelen hirdetménynek a Sluzsbine Novine és a Torontal-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hónap letelte után bíróság holtjának fogja nyilvánítani.

Fehértemplom, 1920. évi január hó 26. napján.

Schlachta s. k., törvsz. bíró.

Antalfalvai járásbírószéktől.

52—1920. szám.

262

#### Idéző hirdetmény

Az antalfalvai járásbírószék közhírré teszi, hogy Mazsing József felperesnek özv. Wiegler Györgyné és Fink Józsefné alperesek ellen ingatlan tulajdonjoga iránt indított perében a per felvételére és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1920. évi február hó 25. napján délelőtt 9 órakor hivatalos helyiségében jelenjenek meg, egyszerűen pedig özv. Wiegler Györgyné Neralics Erzsébet és Fink Józsefné Neralics Mária alperesek részére, akik ismeretlen helyen tartózkodnak, ügygondnokul Serbán György ügyvédet (lakik Antalfalván) nevezte ki.

A bíróság felhívja az alpereseket, hogy a fent megjelölt határnapon és órában személyesen vagy képviselőre jogosult és igazolt meghatalmazott által jelenjenek meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyettük eljárni.

Antalfalva, 1920. évi január hó 23. napján.

Dr. Merschitz s. k., jbiró.

## Hirdetések

felvételnek a „TORONTAL” kiadóhivatalában, Zápolya utca 1. szám

## A Szerb királyi engedélyezett belgrádi cukorgyár répabeszerezési osztálya

a Bánátban szerződéseket köt  
cukorrépa termelésre  
rendkívül előnyös feltételek mellett!

Felvilágosítással szolgál az Irodavezetőség:

600

153

Nagybecskereken, Alexandrova  
(Hunyadi) ul. 525. (Mayer Henrik féle ház) I. em.